



Si Kambing, Si Aso, at Si Baka

Geit, Hund og Ku

- ✎ Fabian Wakholi
- 👤 Marleen Visser
- 🗨️ Karla Comanda
- 💬 tagalog / nynorsk
- 📶 nivå 2





Mabubuting magkakaibigan sina Kambing, si Aso, at si Baka. Isang araw, naglakbay sila sa isang taksi.

...

Geit, Hund og Ku var gode vener. Ein dag drog dei på tur med ein buss.



Nang matapos ang paglalakbay nila,
pinagbayad ng drayber ang mga ito.
Nagbayad si Baka.

...

Då dei kom fram, bad sjåføren dei om å
betala for billetten sin. Ku betalte for
billetten sin.



May sukli si Aso dahil hindi eksakto ang binayad niya.

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikkje hadde akkurat med pengar.



Ibibigay na sana ng drayber ang sukli ni Aso nang tumakbo si Kambing nang hindi nagbabayad.

...

Sjåføren skulle akkurat til å gje Hund vekslepengane då Geit stakk av utan å betala.



Nainis ang drayber. Nagmaneho siya paalis nang hindi binibigay ang sukli ni Aso.

...

Sjåføren vart veldig sur. Han køyrde av garde utan å gje vekslepengane tilbake til Hund.



Iyan ang dahilan kung bakit hanggang ngayon, tumatakbo si Aso papunta sa kotse para silipin at hanapin ang drayber na may utang sa kanya.

...

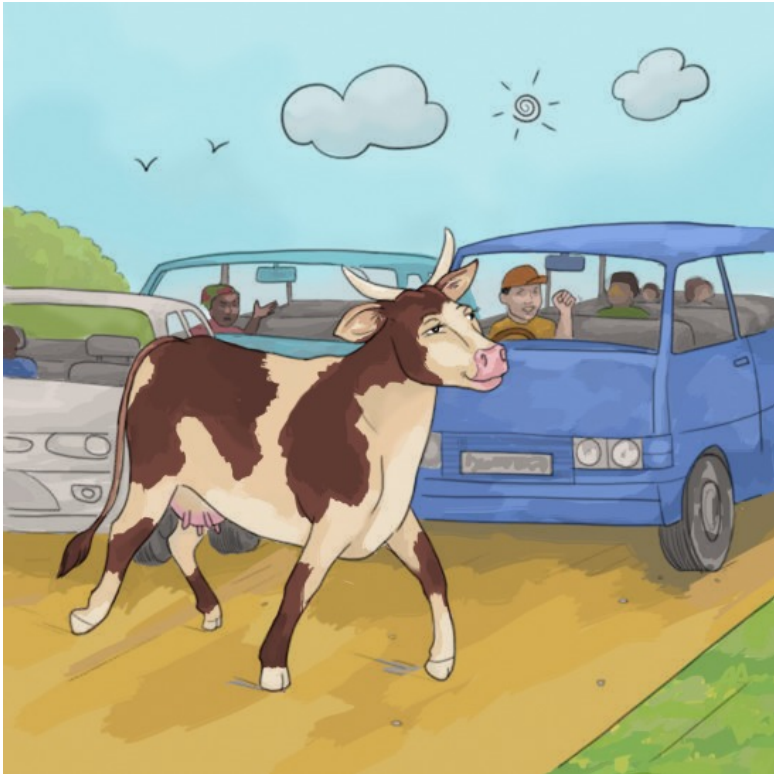
Det er difor Hund, sjølv i dag, spring mot bilar for å sjekka om han ser sjåføren som skuldar han vekslepengar.



Tinatakbuhan ni Kambing ang tunog ng kotse. Natatakot siyang ma-aresto dahil hindi siya nagbayad.

...

Geit stikk når ho høyrer lyden av ein bil. Ho er redd for at ho vil bli arrestert for ikkje å ha betalt for billetten.



At si Baka ay hindi naabala kapag may sasakyang dumarating. Hindi siya nagmamadali sa pagtawid dahil alam niyang buo ang binayad niyang pamasaha.

...

Og Ku bryr seg ikkje når det kjem ein bil. Ku brukar god tid når ho kryssar vegen fordi ho veit at ho betalte for heile billetten sin.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Si Kambing, Si Aso, at Si Baka

Geit, Hund og Ku

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustret av: Marleen Visser

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).